

NARYSTĖS SUTARTIS Nr. _____

_____ m. _____ mėn. _____ d.

Vilnius

Vadovaujantis Lietuvos Respublikos autorių teisių ir gretutinių teisių įstatymu (toliau tekste – įstatymas), Lietuvos Respublikos Asociacijų įstatymu bei Lietuvos gretutinių teisių asociacijos (AGATA) įstatais,

Lietuvos gretutinių teisių asociacija, toliau sutartyje vadinama AGATA, esanti S.Žukausko 39, Vilniuje, atstovaujama direktorės Agnės Masalskytės, veikiančios pagal asociacijos įstatus, iš vienos pusės,

ir _____ toliau sutartyje vadinamas Nariu, atstovaujamas _____, veikiančio pagal _____, sudarė šią sutartį (toliau tekste – Sutartis).

1. Perduodamos teisės

1.1. Narys perduoda AGATA-ai išimtinę teisę leisti arba uždrausti tretiesiems asmenims LR teritorijoje ir už jos ribų padaryti atlikimo įrašus viešai prieinamus (įstatymo 53 str. 1 d. 4 p.);

1.2. Narys perduoda AGATA-ai kolektyviai administruoti Lietuvos Respublikos teritorijoje ir už jos ribų šias turtines teises:

1.2.1. teisę gauti atlyginimą už komerciniais tikslais išleistų fonogramų ar jų kopijų tiesioginių ar netiesioginių transliavimą, retransliavimą ar kitokią viešą paskelbimą (įstatymo 55 str. 1 d.).

1.2.2. neatšaukiamą teisę į atlyginimą už perduotą teisę nuomoti audiovizualinio įrašo ar jo kopijos bei fonogramos ar jos kopijos nuomą (įstatymo 53 str. 4 ir 5 d.);

1.2.3. teisę gauti atlyginimą už audiovizualinių kūrinių ar fonogramose įrašytų kūrinių atgaminimą asmeniniais tikslais;

1.2.4. teisę leisti ir uždrausti transliuojančiosioms organizacijoms atgaminti fonogramas transliacijoms kita nei LR autorių ir gretutinių teisių įstatymo 58 str. 1 d. 5 p. nustatyta tvarka, bei surinkti iš trečiųjų asmenų Nariui už tai priklausantį atlyginimą;

1.2.5. teisę leisti ir uždrausti atgaminti fonogramas tais atvejais, kai kolektyviai administruojamų fonogramų ar jų kopijų viešasis paskelbimas yra neįmanomas be vienkartinio atgaminimo, bei surinkti iš trečiųjų asmenų Nariui už tai priklausantį atlyginimą.

1.2.6. teisę sudaryti dvišales ar daugiašales tarptautines sutartis su užsienio giminingomis organizacijomis bei rinkti ir paskirstyti atlyginimą nariams, remiantis šiomis dvišalėmis tarptautinėmis sutartimis.

1.3. Tais atvejais, kai atlikimo įrašas naudojamas reklamoje, narys pasilieka sau teisę pats tartis dėl atlikimo įrašo panaudojimo reklamoje sąlygų. Nepaisant to, Narys atskiru susitarimu gali perduoti AGATA-ai teisę leisti panaudoti atlikimo įrašą reklamoje.

2. AGATA įsipareigojimai

2.1. Sudaryti sutartis su trečiaisiais asmenimis dėl atlikimų įrašų/fonogramų panaudojimo 1 str. nurodytais būdais.

2.2. Surinkti, paskirstyti ir išmokėti Nariui priklausantį atlyginimą už atlikimo įrašų/fonogramų panaudojimą pagal sudarytas sutartis. Nariui priklausantis atlyginimas yra mokamas pagal AGATA-os valdymo organo patvirtintas atlyginimo paskirstymo taisykles. AGATA-os surinktas iš trečiųjų asmenų atlyginimas AGATA-os nuosavybėn nepereina, išskyrus pagal šios sutarties 4 straipsnį padarytus atskaitymus.

2.3. Kartą per metus pateikti nariui ataskaitą apie jam priklausantį atlyginimą, apskaičiuotą pagal AGATA-os įgalioto organo nustatytas taisykles.

2.4. Teikti informaciją giminingoms užsienio gretutinių teisių kolektyvinio administravimo organizacijoms apie Nario atlikimų įrašus ir jų panaudojimo sąlygas.

2.5. Teikti Nariui nemokamas žodines konsultacijas gretutinių teisių klausimais.

2.6. Nariui prašant, imtis visų būtinų priemonių dėl jo pažeistų gretutinių teisių gynimo. Esant atskiram susitarimui su Nariu, atstovauti jam teisme ir kitose institucijose. Įstatymo numatytais atvejais AGATA turi teisę atlikti šiuos veiksmus be atskiro Nario įgaliojimo.

2.7. Be Nario raštiško leidimo, išskyrus įstatymo nustatytus atvejus, nesuteikti tretiesiems asmenims informacijos apie Nariui surinkto ir išmokėto atlyginimo dydį, o taip pat, Nariui pageidaujant, kitos informacijos, nurodytos šios sutarties 2 str.

2.8. Visą iš Nario gautą informaciją naudoti tik kolektyvinio administravimo tikslams.

3. Nario įsipareigojimai

- 3.1. Suteikti AGATA-ai visą būtiną informaciją apie save ir registruoti visus savo egzistuojančius atlikimo įrašus pagal AGATA-os nustatytą registravimo formą. Informacija, kurią Narys pateikia registruodamas atlikimo įrašus, yra neatskiriama šios sutarties dalis. AGATA-os prašymu, Narys įsipareigoja pateikti ir kitą informaciją, kuri yra pagrįstai reikalinga šios sutarties įgyvendinimui bei nėra Nario komercinė paslaptis.
- 3.2. Pranešti AGATA-ai apie savo naujai padarytus atlikimo įrašus bei duomenų, įtrauktų į narystės registravimo dokumentus, pasikeitimus per vieną mėnesį nuo tokių pasikeitimų dienos.
- 3.3. Neperduoti trečiajam asmeniui administruoti šios sutarties 1 str. nurodytų visų ar dalies teisių.
- 3.4. Nesudaryti jokių sutarčių, prieštaraujančių šiai sutarčiai.
- 3.5. Narys atsako už pateiktos informacijos teisingumą.
- 3.6. Narys įsipareigoja laikytis AGATA įstatų.
- 3.7. Narys atsako už žalą, padarytą sutarties nuostatų pažeidimu.

4. Atskaitymai

Narys sutinka, kad nuo AGATA-os surenkamo atlyginimo būtų atskaitomi AGATA-os aukščiausiojo organo nustatyto dydžio atskaitymai, reikalingi AGATA-os administravimo išlaidoms padengti.

5. Ginčų sprendimas

- 5.1. Kilus ginčui tarp Nario ir AGATA-os dėl šios sutarties ar su ja susijusių klausimų, šalys susitaria ginčą spręsti derybų keliu.
- 5.2. Neišsprendus ginčo derybų keliu per 30 (trisdešimt) dienų nuo derybų pradžios, šalys ginčą sprendžia LR įstatymų nustatyta tvarka.

6. Sutarties galiojimo terminas, nutraukimo sąlygos ir pasekmės

- 6.1. Ši sutartis įsigalioja nuo _____ . Sutarties galiojimas yra neterminuotas.
- 6.2. Jeigu Narys pateikia AGATA-ai klaidingą informaciją, perduoda trečiajam šaliai teises bei įsipareigojimus, kurie yra nustatyti šia sutartimi, arba nevykdo šioje sutartyje nustatytų Nario įsipareigojimų, AGATA gali vienašališkai nutraukti šią sutartį, pranešdama apie tai Nariui raštu prieš 30 (trisdešimt) dienų.
- 6.3. Narys turi teisę nutraukti šią sutartį, raštu pranešdamas apie tai AGATA-ai ne vėliau kaip prieš 30 (trisdešimt) dienų.
- 6.4. Bent vienai iš šalių nutraukus šią sutartį, Narys turi teisę gauti visą atlyginimą, kuris buvo AGATA-os surinktas iš trečiųjų asmenų iki šios sutarties galiojimo termino pabaigos už AGATA-oje užregistruotų Nario atlikimo įrašų panaudojimą.

7. Kitos sąlygos

- 7.1. Sąlygos, neapertos šioje sutartyje, tačiau susijusios su ja, reguliuojamos LR įstatymuose ir tarptautinėse sutartyse nustatyta tvarka.
- 7.2. Šios sutarties pakeitimai ir papildymai galioja tik tuomet, jei jie yra rašytinės formos ir pasirašyti abiejų šalių.
- 7.3. Sutarties priedai laikomi neatskiriama sutarties dalimi.
- 7.4. Ši sutartis sudaryta dviem, turinčiais vienodą juridinę galią, egzemplioriais, lietuvių kalba, iš kurių vienas yra perduodamas Nariui, o kitas AGATA-ai.

Data.....

AGATA
Įmonės kodas 124690361
S. Žukausko 39, Vilnius
A/s LT177044060001360120 SEB banke,
Banko kodas 70440
VĮ Registrų centras Vilniaus filialas
Tel./faksas (5) 2608413; tel. (5) 2120708
El. p.: info@agata.lt

Agnė Masalskytė
Direktorė

Data.....

Narys
Asm. kodas
Asm. dok. pavad.
Asm. dok. Nr.
Adresas
A/s
Banko kodas
Tel.
El. p.:

Narys